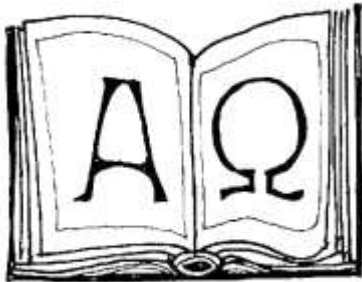




AUSGABE 06.2026
28.06.2026 – 02.08.2026

OBERTRAUBLINGER PFARRBRIEF

PFARREI ST. GEORG OBERTRAUBLING



Liebe Pfarrgemeinde,

am 4. Juni 2026 und am 7. Juni 2026 konnten wir das Fronleichnamfest in Obertraubling, Oberhinkofen und Niedertraubling feiern. Ich bedanke mich bei allen, die Verantwortung für eine würdige Feier, für den Aufbau der Altäre und den Schmuck am Prozessionsweg übernommen haben. Ich bedanke mich auch bei allen, die den eucharistischen Herrn in der Monstranz begleitet und so ein wichtiges Glaubenszeugnis gegeben haben.

Am 19. Juni 2026 haben die Firmbewerberinnen und Firmbewerber aus Obertraubling, Gebelkofen und Wolkering durch Abt Thomas Maria Freihart aus Weltenburg das Sakrament der Firmung empfangen. Ich bedanke mich bei allen, die sich in den letzten Monaten in die Firmvorbereitung eingebracht und Gemeindeassistentin, Sabine Paulus, tatkräftig unterstützt haben.

Am 20. Juni 2026 feierte die Katholische-Arbeitnehmer-Bewegung (KAB) ihr 80-jähriges Bestehen mit einem Dankgottesdienst. Viele Frauen und Männer aus der KAB haben einen wichtigen Dienst in unserer Pfarrgemeinde in den vergangenen 80 Jahren geleistet. Es gab Vorträge, Filmabende, Diskussionen, Maiandachten, Kreuzwegandachten, Anbetungsstunden, Vereinsfeste, Unterschriftenaktionen, Teilnahme an überörtlichen Veranstaltungen und vieles mehr. Am 22. Oktober 2026 steht die Neuwahl der KAB-Vorstandschafft und damit die Weichenstellung für die Zukunft der KAB auf dem Programm. Ich bedanke mich bei allen, die sich in den letzten 80 Jahren in die KAB eingebracht haben.

Am 21. Juni 2026 konnte ein Ministrant in Oberhinkofen und zwei Ministranten und vier Ministrantinnen in Obertraubling jeweils in einem Familiengottesdienst in die Gemeinschaft der Ministranten aufgenommen werden. Ich bedanke mich für die Bereitschaft für diesen wichtigen Dienst in unserer Pfarrgemeinde und bei allen, die die neuen Ministrantinnen und Ministranten in den letzten Wochen vorbereitet haben. Ich bedanke mich bei Gemeindeassistentin, Sabine Paulus, und ihrem Team, die sich im Bereich der Jugendarbeit engagieren.

Die letzten Wochen zeigen sehr deutlich, dass sich viele Pfarrangehörige in unsere Pfarrgemeinde einbringen, wofür wir sehr dankbar sind.

Ihr Pfarrer

Helmut Brunner



Gottesdienstordnung

St. Georg, Obertraubling

So 28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis
10.00 Pfarrgottesdienst zum Dorffest in Piesenkofen (im Stadlerhof)
11.30 Tauffeier

Mo 29.06. HL. PETRUS UND HL. PAULUS
18.00 Eltern beten für ihre Kinder

Di 30.06. JAHRESTAG DER WEIHE DES DOMES
8.00 Hl. Messe
18.00 Rosenkranz

Mi 01.07. Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis
14.30 Seniorengottesdienst im Pfarrheim

Do 02.07. MARIÄ HEIMSUCHUNG
18.40 Eucharistische Anbetung
19.00 Hl. Messe

Sa 04.07. Hl. Ulrich, Hl. Elisabeth, Marien-Samstag
18.00 Vorabendmesse

So 05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Weltkirche
10.15 Dankgottesdienst der Neugefirmten

*„Gesegnet bist du unter den Frauen
und gesegnet ist die Frucht deines Leibes.
Wer bin ich, dass die Mutter
meines Herrn zu mir kommt?“*

(Lukas 1,42-43)

Di 07.07. Hl. Willibald

8.00 Hl. Messe

18.00 Rosenkranz

Mi 08.07. Hl. Kilian

10.00 Lebenszentrum: Hl. Messe

Do 09.07. Hl. Augustinus Zhao Rong und Gefährten

18.40 Eucharistische Anbetung

19.00 Hl. Messe

Sa 11.07. HL. BENEDIKT VON NURSIA

18.00 Vorabendmesse

So 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Pfarrgottesdienst

Mo 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde

18.00 Fatimarosenkranz

18.00 Piesenkofen: Fatimarosenkranz

Di 14.07. Hl. Kamillus von Lellis

8.00 Hl. Messe

Mi 15.07. Hl. Bonaventura

8.00 Hl. Messe

Do 16.07. Gedenktag Unserer Lieben Frau auf dem Berge Karmel

18.40 Eucharistische Anbetung

19.00 Hl. Messe

Sa 18.07. Marien-Samstag

18.00 Vorabendmesse

Frauenbund-Wanderung – Einladung:

Am Mittwoch, 15. Juli 2026, treffen sich um 15.30 Uhr die Mitglieder des Frauenbundes zur Wanderung zum Gasthof Parzefall.

So 19.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Pfarrgottesdienst

11.30 Tauffeier

Di 21.07. Hl. Laurentius von Brindisi

8.00 Hl. Messe

18.00 Rosenkranz

Mi 22.07. Hl. Maria Magdalena

8.00 kein Gottesdienst

Do 23.07. HL. BIRGITTA VON SCHWEDEN

18.40 Eucharistische Anbetung

19.00 Hl. Messe

Fr 24.07. Hl. Christophorus, Hl. Scharbel Mahluf

9.00 Abschlussgottesdienst der 10. Klassen der Realschule

Sa 25.07. HL. JAKOBUS

18.00 Schöpfungsgottesdienst im Klostergarten

So 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

10.15 Pfarrgottesdienst

10.15 Kinderkirche im Pfarrheim

11.30 Fahrzeugsegnung auf dem Edeka-/Netto-Parkplatz

Mo 27.07. Montag der 17. Woche im Jahreskreis

18.00 Eltern beten für ihre Kinder

Di 28.07. Dienstag der 17. Woche im Jahreskreis

8.30 Abschlussgottesdienst (Realschule)

10.15 Abschlussgottesdienst (Realschule)

18.00 Rosenkranz

Mi 29.07. Hl. Marta, Hl. Maria und Hl. Lazarus

8.00 Hl. Messe

8.30 Kirchenputz

Do 30.07. Hl. Petrus Chrysologus

10.00 Schulschlussgottesdienst Grundschule

18.40 Eucharistische Anbetung

19.00 Hl. Messe

Sa 01.08. Hl. Alfons Maria von Liguori

18.00 Vorabendmesse

So 02.08. **18. Sonntag im Jahreskreis**

10.15 Pfarrgottesdienst



St. Peter, Niedertraubling

So 28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis / HL. PETRUS UND HL. PAULUS

8.00 Festmesse zum Kirchenpatrozinium

Fr 03.07. HL. THOMAS

18.00 Hl. Messe

So 05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Weltkirche

8.00 Hl. Messe

Fr 10.07. Hl. Knud, Hl. Erich, Hl. Olaf

18.00 Hl. Messe

So 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

8.00 kein Gottesdienst

Mo 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde

18.00 Fatimarosenkranz

Fr 17.07. Freitag der 15. Woche im Jahreskreis

18.00 Hl. Messe

So 19.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

8.00 Hl. Messe

Fr 24.07. Hl. Christophorus, Hl. Scharbel Mahluf

18.00 Hl. Messe

So 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

8.00 Hl. Messe

Fr 31.07. Hl. Ignatius von Loyola

18.00 Hl. Messe

So 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

8.00 Hl. Messe

Dekanatsversammlung in Bach – Einladung:

Am Mittwoch, 15. Juli 2026, ist die Dekanatsversammlung in Bach:
18.00 Uhr Gottesdienst; 19.00 Uhr Dekanatsversammlung im Pfarrsaal unter der Kirche. Der Referent ist Pater Benedikt M. Eble CP, Passionist in München: „Den verfolgten Geschwistern helfen! Die Sendung des päpstlichen Hilfswerks Kirche in Not“.



St. Michael, Oberhinkofen

So 28.06. 13. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Wortgottesdienst mit Kommunionausteilung (Diakon)

Mi 01.07. Mittwoch der 13. Woche im Jahreskreis

18.30 Rosenkranz

19.00 kein Gottesdienst

So 05.07. 14. Sonntag im Jahreskreis – Kollekte für die Weltkirche

9.00 Hl. Messe

Mi 08.07. Hl. Kilian

14.30 Requiem anschl. Urnenbeisetzung

So 12.07. 15. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe

Mo 13.07. Hl. Heinrich II. und Hl. Kunigunde

18.30 Fatimарosenkranz

Mi 15.07. Hl. Bonaventura

18.30 Rosenkranz

19.00 kein Gottesdienst

So 19.07. 16. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe

Mi 22.07. Hl. Maria Magdalena

18.30 Rosenkranz

19.00 Hl. Messe

So 26.07. 17. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe

Mi 29.07. Hl. Marta, Hl. Maria und Hl. Lazarus

18.30 Rosenkranz

19.00 kein Gottesdienst

So 02.08. 18. Sonntag im Jahreskreis

9.00 Hl. Messe

*„Gott betrachtet nicht so sehr die Größe
unserer Werke, als die Liebe,
mit der sie vollbracht werden.“*

(Teresa von Avila)

Bibelkreis – Einladung:

Das nächste Bibelgespräch ist am Montag, 6. Juli 2026, um 19.00 Uhr im Pfarrheim.

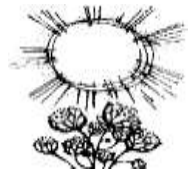


Grillfest der KAB – Einladung:

Am Donnerstag, 9. Juli 2026, ist um 19.30 Uhr das Grillfest der KAB im Garten des Kindergarten St. Konrad.

Schöpfungsgottesdienst im Klostergarten – Einladung:

Am Samstag, 25. Juli 2025, ist um 18.00 Uhr der Schöpfungsgottesdienst im Klostergarten. Anschließend sind alle noch zu einem kleinen Umtrunk eingeladen.
Um 18.00 Uhr ist kein Gottesdienst in der Pfarrkirche.



Treffen des Sachausschusses Jugend – Einladung:

Am Donnerstag, 2. Juli 2026, um 19.30 Uhr trifft sich im Pfarrheim der Sachausschuss Jugend des neuen Pfarrgemeinderats. Jeder, der sich in der Jugendarbeit der Pfarrei engagieren möchte, ist herzlich eingeladen!



Kirche für Kinder – Herzliche Einladung!

- * **Familiengottesdienst** (Dankgottesdienst der Firmlinge) am Sonntag, 5. Juli 2026, um 10:15 Uhr in der Pfarrkirche Obertraubling
- * **Kinderkirche** am Sonntag, 26. Juli 2026, um 10:15 Uhr im Pfarrheim in Obertraubling (Achtung: Termin wurde geändert, die Kinderkirche am 12. Juli 2026 entfällt!)

Eltern beten für ihre Kinder – Einladung:

Am Montag, 29. Juni 2026, und am Montag, 27. Juli 2026, trifft sich jeweils um 18.00 Uhr der Gebetskreis „Eltern beten für ihre Kinder“ in der Pfarrkirche.



Ministrantinnen und Ministranten:



- * **Schulfest der Grundschule** mit Stand der Ministrantinnen und Ministranten am Freitag, 10. Juli 2026, zwischen 13:30 und 17:00 Uhr
- * **Ausflug zum Steinberger See** am Sonntag, 12. Juli 2026, Abfahrt um 12:30 Uhr am Parkplatz der Kirche
- * **Hüttenwochenende** der Ministrantinnen und Ministranten vom 24. bis 26. Juli 2026

Läuteordnung des Jubiläumsglockenspiels – Information:

Folgende Melodien sind derzeit zu hören:

- 05.55 Uhr „Aus meines Herzens Grunde“
- 11.55 Uhr „Erde, singe, dass es klinge“
- 20.55 Uhr „Herr, ich bin dein Eigentum“



Darüber hinaus erklingt am Samstag um 14:45 Uhr das Obertraublinger Heimatlied (Th. Billich), anschließend um 14:50 Uhr das Obertraublinger Heimatlied (L. Mandl), danach um 14:55 Uhr „Gott mit dir, du Land der Bayern“. Am Samstag vor der Vorabendmesse hören wir „Lobe den Herren“ (17.50 Uhr) sowie am Sonntag vor dem Pfarrgottesdienst (10.05 Uhr). Vor den Gottesdiensten an Werktagen erklingt „Erfreue dich, Himmel, erfreue dich, Erde“. „Glorwürdige Königin“ hören wir 10 Minuten vor einer Rosenkranzandacht und „Großer Gott, wir loben dich“ vor der Anbetungsandacht am Donnerstag.

Weitere Melodien werden auf Wunsch und bei besonderen Anlässen gespielt.

Weitere Termine:

Caritas Sprechstunde

Vorläufig keine Sprechstunde!

Hrsg: Kath. Pfarramt St. Georg Obertraubling
Piesenkofener Str. 1, 93083 Obertraubling
Büro: Tel.: 09401/6779 Fax: 09401/523236
E-Mail: obertraubling@bistum-regensburg.de
Homepage: www.pfarrei-obertraubling.de

Redaktionsschluss für den nächsten Pfarrbrief: **Montag, 27.07.2026**

Unsere **Kontoverbindungen** bei der Raiffeisenbank in Obertraubling:

Pfarrrei-Konto Obertraubling	DE 88 7506 2026 0007 1314 10
Glockenspielkonto Obertraubling	DE 35 7506 2026 0107 1314 10
Kirchgeldkonto Niedertraubling	DE 97 7506 2026 0007 1268 83
Kirchgeldkonto Oberhinkofen	DE 79 7506 2026 0000 1040 19

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

(Bitte auch auf mögliche Änderungen achten!)

Montag bis Mittwoch jeweils von 8.00 Uhr bis 11.00 Uhr

Donnerstag 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Freitag geschlossen

Pfarrer:

Helmut Brunner: 09401/6779 (E-Mail: helmut.brunner@bistum-regensburg.de)

Gemeindeassistentin:

Sabine Paulus: 0170/7418927 (E-Mail: sabinepaulus.gr@outlook.de)

Diakon:

Elliott Robertson: 0155/62398055 (E-Mail: diakon.robertson@online.de)

Soziale Einrichtungen:

Caritas-Sozialstation Bruder Konrad: 09401/6247

Mühlfeldstraße 2, 93083 Obertraubling

(E-Mail: bruder-konrad@sozialstation-obertraubling.de)

Kindergarten St. Konrad: 09401/6400

Piesenkofener Str. 3a, 93083 Obertraubling

(E-Mail: kita.obertraubling@bistum-regensburg.de)